

## Zmluva o poskytnutí užívacích práv k službe systému ASPI

### Mestská časť Bratislava Nové Mesto

Junácka 1, 832 91 Bratislava

IČO: 00603317, DIČ: , IČ DPH: 2020887385

zastúpená: Mgr. Matúš Čupka, Starosta

telefón: 02/49253422, mobil:

email: sekretariat@banm.sk

ako **O b j e d n á v a t e ľ** (ďalej len "Objednávateľ") na strane jednej,

**a**

### Wolters Kluwer SR s. r. o.

Mlynské nivy 48, 82109 Bratislava

IČO: 31348262, DIČ: 2020300964, IČ DPH: SK2020300964

IBAN: SK2502000000001440643012, BIC: SUBASKBX

Zapísaná v OR vedenom na Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 4868/B

zástupca na základe plnej moci: Andrej Kabát

telefón: 0903 600 667, email: andrej.kabat@wolterskluwer.com

ako **P o s k y t o v a t e ľ** (ďalej len "Poskytovateľ") na strane druhej

### Čl. I – Predmet plnenia

Predmetom plnenia tejto zmluvy je poskytnutie užívacích práv k službe systému ASPI v nižšie uvedenom rozsahu. Plnením predmetu zmluvy sa rozumie zriadenie prístupu k poskytovaným informáciám uvedeným v prílohe tejto zmluvy a ich následná aktualizácia. Objednávateľ sa zaväzuje riadne platiť za využívanie systému ASPI.

Aktualizáciou služby systému ASPI sa rozumie doplnenie zmien, dodatkov a úprav predplateného obsahu služby, a to predovšetkým po novelizáciách príslušných predpisov alebo nových vydaniach predplatených titulov autorského obsahu, pokiaľ sú predmetom aktualizácie. Pribežnou aktualizáciou je možné rovnako dopĺňať alebo upravovať funkcie služieb systému ASPI.

Obsahom nižšie uvedenej licencie je:

**ASPI základ** (pozri príloha č. 1)

**Autorský obsah** služby systému ASPI (odborná literatúra alebo aplikácie) špecifikovaný v prílohe č. 1.

**Licencia:** ASPI Online pre 2 užívateľov, denná aktualizácia dátových ASPI serverov

**Celkový počet užívateľov:** 2 užívatelia

**Celkový počet licencií:** 1

**Spôsob aktualizácie služby systému ASPI:** Internetová (RA-denná až týždenná) pre lokálne inštalované databázy (Single alebo K/S) pri službe typu Cloud a ASPI Online prebieha denná aktualizácia dátových ASPI serverov poskytovateľom.

### Čl. II – Čas plnenia

Poskytovateľ sa zaväzuje zriadiť prístup k službe ASPI s obsahom a typom podľa Článku I. zmluvy do 10 pracovných dní od podpisu zmluvy a oznámenia, že objednávateľ je pripravený na inštaláciu, ak nebude dohodnuté inak.

### Čl. III – Cena a platobné podmienky

1. Cena predmetu plnenia bola podľa čl. I tejto zmluvy a v súlade s platnými právnymi predpismi dohodnutá bez DPH a pozostáva z:
  - **Jednorazový zriaďovací poplatok** vo výške 399,00 eur. Po zľave 0,00 eur.
  - **ASPI základ** vo výške 399,00 eur. Cena ASPI základ po zľave: 0,00 eur.
  - **Ročné predplatné autorského obsahu systému ASPI** pre 2 užívateľov vo výške 1.170,00 eur.
  - **Celková cena ročného predplatného služby ASPI** pre 2 užívateľov vo výške 1.170,00 eur.
2. Celková cena ročného predplatného prístupu k službe ASPI v rozsahu špecifikovanom v článku I tejto zmluvy je 1.170,00 eur bez

DPH. Táto cena zahŕňa prístup k službe ASPI a priebežnú aktualizáciu dát obsahu systému ASPI, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

3. Výška poskytnutých zliav je závislá na rozsahu obsahu služby ASPI uvedenom v článku I tejto zmluvy.

4. Platobné podmienky dohodnuté zmluvnými stranami:

- **Zvolené fakturačné obdobie:** ročné

- **Faktúra za ročné predplatné služby ASPI za každý ďalší kalendárny rok bude vystavovaná v mesiaci:** marec

- za prvý rok (aliquotná časť) bude vystavená do 15 dní od uzatvorenia tejto zmluvy.

- **Pomerná časť predplatného v prvom kalendárnom roku je počítaná od:** 1.1.2023

5. Cena predmetu plnenia dohodnutá v ods. 1. a 2. tohto článku zmluvy je splatná na základe faktúry poskytovateľa so splatnosťou 15 dní. Predplatné v prvom roku poskytovania služby je fakturované v pomernej výške za kalendárny rok po podpise tejto zmluvy vo výške 1.170,00 eur.

6. Ročné predplatné služby ASPI v ďalších rokoch bude poskytovateľom fakturované objednávateľovi vo vyššie dohodnutých termínoch.

7. Cena predmetu plnenia môže byť v nasledujúcich kalendárnych rokoch platnosti zmluvy upravená o ročnú mieru inflácie vyhlásovanú Štatistickým úradom SR (avšak maximálne o 8% ročne). Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený navýšiť cenu o percento zodpovedajúce ročnej miere inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien (alebo iným indexom, ktorým bude tento index nahradený) vyhlásovanej Štatistickým úradom Slovenskej republiky pre kalendárny rok predchádzajúci kalendárnemu roku, pre ktorý sa úprava výšky ceny uskutočňuje. Údaj o percente zodpovedajúcej ročnej miere inflácie bude súčasťou vystavenej faktúry. Cena zvýšená o mieru inflácie v jednom roku bude základom pre výpočet ceny v nasledujúcom roku. Pokiaľ v čase vystavenia faktúry ešte nie je známa ročná miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien, môže poskytovateľ použiť medziročnú mieru inflácie v najaktuálnejšom mesiaci zverejnenom Štatistickým úradom Slovenskej republiky v čase vystavenia faktúry.

8. Pre zamedzenie pochybností, pokiaľ bola faktúra vystavená na obdobie viacerých rokov, cena podľa predchádzajúceho bodu nemôže byť zmenená spätne za obdobie, za ktoré už faktúra bola vystavená.

#### Čl. IV - Ochrana osobných údajov

Poskytovateľ spracúva osobné údaje (identifikačné a kontaktné údaje a údaje o plnení tejto Zmluvy) fyzických osôb vystupujúcich na strane Objednávateľa prípadne samotného Objednávateľa, pokiaľ je fyzickou osobou, a ostatných osôb zúčastnených na plnení tejto Zmluvy, a to na účely spočívajúce v uzatvorení a plnení zmluvy, pre účely priameho marketingu\*, ochranu práv a oprávnených záujmov Poskytovateľa\*, interné administratívne účely\*, štatistické účely\* a splnenie zákonných povinností. Voči spracovaniu označeného\* (ktoré je založené na oprávnenom záujme Poskytovateľa) je možné podať námietku.

Osobné údaje podľa predchádzajúceho odseku môžu byť poskytnuté ďalším príjemcom, a to v roli sprostredkovateľov prípadne ďalších prevádzkovateľov.

Podrobnosti o spracovaní osobných údajov, rovnako ako o právach dotknutých osôb, sú špecifikované na internetovej stránke Poskytovateľa [www.wolterskluwer.sk](http://www.wolterskluwer.sk) v časti Informácie o spracovaní osobných údajov.

#### Čl. V – Ostatné dojednania

Uzatvorením zmluvy vzniká objednávateľovi právo na bezplatné školenie ASPI pre 1 užívateľa.

Minimálna dĺžka predplatného služby ASPI je do konca kalendárneho roka nasledujúceho po roku, v ktorom bola uzatvorená táto zmluva. Pokiaľ objednávateľ zmluvu vypovie najmenej 3 mesiace pred koncom minimálnej dĺžky predplatného, zmluva sa ukončuje uplynutím minimálnej dĺžky predplatného.

Prístup k službe systému ASPI je poskytovaný po celú dobu riadne zaplateného predplatného. Už zaplatené predplatné nemožno žiadať späť. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky Wolters Kluwer SR s. r. o. v platnom znení (príloha č. 2). Objednávateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s jej znením a že ju ako súčasť zmluvného dojednania prijíma.

Príloha č. 1 – Obsah poskytovaných služieb systému ASPI (špecializácia, aplikácia a ďalší autorský obsah)

Príloha č. 2 - Všeobecné obchodné podmienky Wolters Kluwer SR s. r. o. v platnom znení

Číslo zmluvy: ZM-30420-2023

29.12.2022

 Wolters Kluwer | ASPI

29.12.2022

---

za objednávateľa Mgr. Matúš Čupka  
Dňa

---

za poskytovateľa Andrej Kabát  
Dňa

## Príloha č.1

## ASPI základ obsahuje

**Predpisy:** Systém ASPI obsahuje viac ako 65 500 právnych predpisov v rekonštruovanom znení, resp. v úplnom znení od roku 1918 (výberovo nájdete aj dokumenty z 18. a 19. storočia) vo všetkých časových zneniach; predpisy obsahujú prepojenia na súvisiacu vnútroštátnu legislatívu a legislatívu Európskej únie, na rozhodovaciu činnosť súdov na všetkých stupňoch, aktívne a pasívne derogácie predpisov, vykonávacie a nadradené predpisy, špeciálne a subsidiárne predpisy.

Predpisy sú spracovávané denne a ich úplné znenie je spracovávané vždy v čo najkratšom čase – tzn. do 1 dňa, maximálne do 2 pracovných dní. Výhodou je prehľadná orientácia, jednoduché vyhľadávanie predpisov na základe čísla predpisu, názvu, autora, kľúčového textu až po číslo čiastky či dátumu.

**Zjednodušenie práce so zobrazenými dokumentami umožňuje funkcia exportu do textového editora, text si potom môžete uložiť napríklad vo worde a používať jeho akúkoľvek funkcionality (vyhľadávanie, zvýrazňovanie....)**

**Súčasťou predpisovej časti systému sú:** · 1 Vestník NBS - znenia viac ako 1 000 právnych predpisov Národnej banky Slovensko (predpisy sa rekonštruujú) · 2 Finančný spravodajca – databáza viac ako 2 500 usmernení, pokynov, oznámení, vzorov tlačív Ministerstva financií SR (dokumenty sa rekonštruujú) · 3 Vestník Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR – viac ako 1 300 dokumentov od roku 2001 (dokumenty sa nerekonštruujú) · 4 Vestník Ministerstva životného prostredia SR – viac ako 700 dokumentov od roku 2003 (dokumenty sa nerekonštruujú) · 5 Vestník Ministerstva zdravotníctva SR – viac ako 900 dokumentov od roku 2005 (dokumenty sa rekonštruujú) · 6 Vestník Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou – 350 dokumentov od roku 2008 (dokumenty sa nerekonštruujú) · 7 Vestník vlády SR (len vyhlášky Úradu verejného zdravotníctva) · 8 Uznesenia vlády SR · 9 Stavovské predpisy (Slovenskej advokátskej komory, Slovenskej komory exekútorov, Notárskej komory SR, Slovenskej komory mediátorov)

**Právne predpisy EÚ a judikatúra SDEÚ**

**Judikatúra:** Databáza viac ako 3 660 000 súdnych rozhodnutí publikovaných v zbierkach a na verejne dostupných portáloch - rozhodnutia Ústavného súdu SR, Najvyššieho súdu SR, Špecializovaného trestného súdu, krajských a okresných súdov. Súčasťou je aj historická judikatúra autorov Bohuslava a Vážneho. Vybrané rozhodnutia sú spracovávané v spolupráci s odborníkmi z jednotlivých oblastí pôsobiacimi na Najvyššom súde SR alebo v praxi do podoby právnej vety. Ďalej obsahuje vybrané rozhodnutia Súdneho dvora Európskej únie a Európskeho súdu pre ľudské práva. Rozhodnutia sú prepojené na právne vzťahy k súvisiacim predpisom.

**Základná literatúra:** Obsahom sú vybrané časopisy, dôvodové správy, vestníky, kazuistiky, pokyny, usmernenia a stanoviská, konkrétne: · 1 Dôvodové správy od roku 1990 (viac ako 7 000 záznamov) · 2 Kazuistika Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou (320 dokumentov) · 3 Metodické usmernenia Úradu pre verejné obstarávanie (viac ako 4 200 dokumentov) · 4 Výkladové stanoviská Úradu na ochranu osobných údajov · 5 Metodické usmernenia Úradu na ochranu osobných údajov · 6 Usmernenia a pokyny Protimonopolného úradu SR · 7 Metodické pokyny a usmernenia Finančného riaditeľstva SR (370 dokumentov) · 8 Dokumenty Národného inšpektorátu práce (viac ako 160 dokumentov) · 9 Newsletter Havel & Partners · 10 ODAK (odborný recenzovaný právnický časopis Kancelárie NS SR o novinkách z rozhodovacej činnosti Súdneho dvora Európskej únie, Európskeho súdu pre ľudské práva a Najvyššieho súdu Slovenskej republiky)

**Periodiká:** · 1 Bulletin slovenskej advokácie (cca 2 500 dokumentov) · 2 Magister Officiorum (cca 320 dokumentov) · 3 Corpus Delicti (60 dokumentov) · 4 Legal Point

**Bibliografia:** Obsahuje bibliografie kníh a článkov z právnej, daňovej, účtovnej a pracovnoprávnej oblasti, bibliografické záznamy z Justičnej revue, s väzbou na predpisy a register vrátane anotácií nakladateľov a časopisov, previazané s ostatnými informačnými zdrojmi v systéme ASPI aj hypertextovými odkazmi na súvisiace právne predpisy a na plné texty článkov publikovaných v moduloch Judikatúra a Literatúra. Výhodou (podobne ako pri právnych predpisoch) je prehľadná orientácia a možnosť jednoduchého exportu do textového editora.

**Komentáre:** Zaradené na základe dohody s autorom bezplatne: · 1 Komentár k zákonu o ochrane hospodárskej súťaže – Protimonopolný úrad SR · 2 Madridská dohoda o medzinárodnom zápise továrenských alebo obchodných známkov – Úrad priemyselného vlastníctva SR · 3 Protokol k Madridskej dohode o medzinárodnom zápise továrenských alebo obchodných známkov – Úrad priemyselného vlastníctva SR

**Monografie:** Zaradené na základe dohody s autorom bezplatne: · 1 Ako majú úrady postupovať? Popis priebehu správneho konania – Imrich Vozár · 2 Bezpečné používanie strojov – Národný inšpektorát práce a František Cyprich · 3 Bezpečne s počítačmi. Pravidlá dobrej praxe BOZP – Národný inšpektorát práce a Daniela Gecelovská · 4 Chemické riziká. Príručky hodnotenia rizika v malých a stredných podnikoch – Národný inšpektorát práce a Daniela Gecelovská · 5 Informačné technológie v cestovnom ruchu (Gajdošík, T. a kol.) · 6 Kontroling podnikov cestovného ruchu (Gúčík, M. a kol.) · 7 Kvalita a spokojnosť zákazníkov v cestovnom ruchu (Gúčík, M.) · 8 Kvalitatívne požiadavky na odôvodnenie súdneho rozhodnutia – Vybrané otázky - Peter Wilfling · 9 Marketing podnikov cestovného ruchu (Marian Gúčík a kol.) · 10 Marketingové komunikácie v cestovnom ruchu (Maráková, V.) · 11 Najčastejšie priestupky zamestnávateľov. Praktické využitie Zákonníka práce pre zamestnancov a zamestnávateľov – Národný inšpektorát práce a Miroslava Skičková · 12 Obmedzte hluk. Pravidlá dobrej praxe BOZP – Národný inšpektorát práce a Miloš Janoušek · 13 Opravné motorových vozidiel. Kampaň NIP - Nebezpečné chemické faktory – Národný inšpektorát práce · 14 Pád a zrútenie osôb. Príručky

hodnotenia rizika v malých a stredných podnikoch – Národný inšpektorát práce · **15** Pekárne. Kampaň NIP - Nebezpečné chemické faktory – Národný inšpektorát práce · **16** Podnikanie v cestovnom ruchu (Kučerová, J. a kol.) · **17** Pracovisko s počítačom. Pravidlá dobrej praxe BOZP – Národný inšpektorát práce a Miroslava Gážiová · **18** Praktický manuál, ako oznámiť nekalú prax a nedoplatiť na to – Národný inšpektorát práce, Transparency International Slovensko, Pavel Nechala a Jana Mochňacká · **19** Priemyselné čistenie. Kampaň NIP - Nebezpečné chemické faktory – Národný inšpektorát práce · **20** Príručka pre začínajúceho podnikateľa – Národný inšpektorát práce, Jana Mochňacká, Laurencia Jančurová a Daniela Gecelovská · **21** Psychická záťaž. Príručky hodnotenia rizika v malých a stredných podnikoch – Národný inšpektorát práce · **22** Riadenie ľudských zdrojov v ubytovacích zariadeniach hotelového typu · **23** Ručná manipulácia s bremenami v doprave. Európska inšpekčná a komunikačná kampaň – Národný inšpektorát práce · **24** Ručná manipulácia s bremenami v maloobchode. Európska inšpekčná a komunikačná kampaň – Národný inšpektorát práce · **25** Ručná manipulácia s bremenami v stavebníctve. Európska inšpekčná a komunikačná kampaň – Národný inšpektorát práce · **26** Ručná manipulácia s bremenami v zdravotnej starostlivosti. Európska inšpekčná a komunikačná kampaň – Národný inšpektorát práce · **27** Ručná manipulácia s bremenami všeobecne. Európska inšpekčná a komunikačná kampaň – Národný inšpektorát práce · **28** Ručná manipulácia s bremenami. Pravidlá dobrej praxe BOZP – Národný inšpektorát práce a Laurencia Jančurová · **29** Sloboda prejavu a žaloby na ochranu dobrej povesti. Porovnanie prístupu súdov na Slovensku, v USA a Európskeho súdu pre ľudské práva – Eva Kováčechová a Peter Wilfling · **30** Spracovanie dreva a výroba nábytku. Kampaň NIP - Nebezpečné chemické faktory – Národný inšpektorát práce · **31** Suché čistenie. Kampaň NIP - Nebezpečné chemické faktory – Národný inšpektorát práce · **32** Základy práva v cestovnom ruchu pre ekonómov (Magurová, H. a kol.) · **33** Zákon o slobodnom prístupe k informáciám. Komentár. Problémy z praxe. Rozhodnutia súdov – Peter Wilfling · **34** Zamestnávanie mladistvých. Pravidlá dobrej praxe BOZP – Národný inšpektorát práce a Laurencia Jančurová · **35** Zodpovednosť na internete podľa českého a slovenského práva – Martin Husovec · **36** Zodpovednosť verejných činiteľov. Právna úprava a aplikačná prax disciplinárnej a trestnej zodpovednosti a zodpovednosti za škodu – Zuzana Čaputová a Juraj Gyarfáš

**Špecializácia: Samospráva**

- Časopis: Dane v súdnej praxi s archívom  
Časopis: Odpady s archívom (Wolters Kluwer)  
Časopis: Právo pre ROPO a obce a Účtovníctvo ROPO a obcí v praxi (Wolters Kluwer)  
Časopis: Zo súdnej praxe s archívom (Wolters Kluwer)  
Judikatúra SDEÚ vo veciach verejného obstarávania (Griga, M., Tkáč, J.)  
Judikatúra v pracovnoprávných veciach (Kročková, K., Grancová, B., 2018)  
Judikatúra vo veciach dopravných priestupkov a iných deliktov v cestnej premávke (Priadka, I., 2019)  
Judikatúra vo veciach iných správnych deliktov  
Judikatúra vo veciach katastra nehnuteľností (Jakubáč, R., 2016)  
Judikatúra vo veciach krátkodobého nájmu bytu (Budjač, M., Fančovič, B., 2017)  
Judikatúra vo veciach náhrady škody (Vojtko, P., Nemcová, K.)  
Judikatúra vo veciach náhrady škody v pracovnom práve  
Judikatúra vo veciach ochrany osobných údajov (Tkáč, J.)  
Judikatúra vo veciach ochrany životného prostredia  
Judikatúra vo veciach priestupkového práva (Hajdinová, J., Babiaková, E.)  
Judikatúra vo veciach skončenia pracovného pomeru (Harajdič, J.)  
Judikatúra vo veciach slobodného prístupu k informáciám (Rumana, I., Šingliarová, I.)  
Judikatúra vo veciach slobody prejavu a ochrany osobnosti (Vozár, J., Zlocha, L.)  
Judikatúra vo veciach sociálnych (I. a II. diel)  
Judikatúra vo veciach stavebného konania (Babiaková, E., Leňová, L.)  
Judikatúra vo veciach verejného obstarávania (Zemková, J., Šindliarová, I.)  
Komentár k Daňovému poriadku a k Zákonu o správe daní a o zmenách v sústave územných finančných orgánov  
Komentár k Občianskemu zákonníku  
Komentár k Správnemu poriadku  
Komentár k Stavebnému zákonu  
Komentár k Zákonníku práce (Krajčo, J. a kol.)  
Komentár k Zákonníku práce (Matejka a kol.)  
Komentár k Zákonníku práce (Švec M., Toman, J., a kol. 2019)  
Komentár k Zákonu o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci (124/2006 Z.z.)  
Komentár k Zákonu o civilnej ochrane obyvateľstva (Hmírová, L.)  
Komentár k Zákonu o dani z pridanej hodnoty (Rybanský, L.)  
Komentár k Zákonu o dani z príjmov  
Komentár k Zákonu o dani z príjmov - praktický komentár  
Komentár k Zákonu o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR (Laktišová, S., 2019)  
Komentár k Zákonu o finančnej kontrole a audite  
Komentár k Zákonu o integrovanej prevencii  
Komentár k Zákonu o kolektívnom vyjednávaní - praktický komentár (Toman, J., Švec, M., Schuszteková, S.)  
Komentár k Zákonu o kolektívnom vyjednávaní - zdarma  
Komentár k Zákonu o krátkodobom nájme bytu, Nájomné vzťahy v súkromnom práve (nájomné vzťahy v Občianskom zákonníku, v Zákone o krátkodobom nájme bytu, v Zákone o nájme a podnájme nebytových priestorov)  
Komentár k Zákonu o lesoch (Marcela Tittlová, Peter Papáček, 2018)  
Komentár k Zákonu o majetkovoprávnom usporiadaní pozemkov pod stavbami (Gallová, J., 2018)  
Komentár k Zákonu o miestnom poplatku za rozvoj (Juraj Říha, 2017)  
Komentár k Zákonu o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady  
Komentár k Zákonu o náhradnom výživnom (Cisáriková E.)  
Komentár k zákonu o obecnom zriadení, 2. vydanie (Tekeli J., Hoffmann M., Tomáš L.)  
Komentár k Zákonu o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme (Dianová Z.)  
Komentár k Zákonu o odpadoch - praktický komentár (Takáč, P.)

Komentár k Zákonu o odpadoch (Gašparíková, B., Takáč, P.)  
Komentár k Zákonu o ochrane osobných údajov (T. Valentová, J. Golais, M. Bierstein, 2018)  
Komentár k Zákonu o ochrane pred požiarmi  
Komentár k Zákonu o ochrane prírody a krajiny (B. Múčková a kol., 2018)  
Komentár k Zákonu o organizovaní verejných kultúrnych podujatí  
Komentár k Zákonu o organizovaní verejných športových podujatí  
Komentár k Zákonu o podmienkach predaja výrobkov na trhovách miestach  
Komentár k Zákonu o podmienkach výkonu volebného práva (Marek Domin, 2018)  
Komentár k Zákonu o pohrebníctve (Balog B., Gálisová Z.)  
Komentár k Zákonu o pomoci v hmotnej núdzi (Laktišová, S., 2019)  
Komentár k Zákonu o poplatkoch za uloženie odpadov (Balog, B.)  
Komentár k Zákonu o posudzovaní vplyvov na životné prostredie  
Komentár k Zákonu o prídavku na diéta (Cisáriková, E., 2019)  
Komentár k Zákonu o priestupkoch (372/1990 Zb.)  
Komentár k Zákonu o príspevkoch na podporu náhradnej starostlivosti o dieťa (Cisáriková, E., 2019)  
Komentár k Zákonu o príspevku na starostlivosť o dieťa (Cisáriková, E., 2019)  
Komentár k Zákonu o príspevku pri narodení dieťaťa (Cisáriková, E., 2019)  
Komentár k Zákonu o reklame (Vozár J., 2021)  
Komentár k Zákonu o rodičovskom príspevku (Cisáriková, E., 2019)  
Komentár k Zákonu o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy  
Komentár k Zákonu o rozpočtových pravidlách verejnej správy  
Komentár k Zákonu o samosprávnych krajoch (Tekeli J., Tomaš L., Hoffmann M.)  
Komentár k Zákonu o slobodnom prístupe k informáciám  
Komentár k Zákonu o sociálnom fonde  
Komentár k Zákonu o sťažnostiach (Horvat, M.)  
Komentár k Zákonu o štátnych symboloch Slovenskej republiky a ich používaní (Laktišová, S.)  
Komentár k Zákonu o účtovníctve (Baláž, O.); Komentár k postupom účtovania v podvojnom účtovníctve (Baláž, O.); Komentár k postupom účtovania pre ROPO a obce (Marcin Jakubíková, H.); Komentár k účtovnej závierke pre veľké, malé a mikro účtovné jednotky (Baláž, O.); Komentár k postupom účtovania v jednoduchom účtovníctve (Acsová, J.)  
Komentár k Zákonu o verejnom obstarávaní  
Komentár k Zákonu o volebnej kampani - komentár (Domin, M., 2019)  
Komentár k Zákonu o výchove a vzdelávaní (Školský zákon)  
Komentár k Zákonu o výkone práce vo verejnom záujme  
Komentár k Zákonu o zodpovednosti za škodu pri výkone verejnej moci  
Komentár k Zákonu o životnom minime (Laktišová, S., 2019)  
Komentár k Živnostenskému zákonu (Horvat, M. a kol., 2019)  
Komentár ku Katastrálnemu zákonu, 2. vydanie (Halama O., 2021)  
Monografia: Ako sa pripraviť na audit v mestách a obciach (Majorová M. a spol., 2015)  
Monografia: Ako sa pripraviť na kontrolu v samospráve (Konečná Veverková, I., 2017)  
Monografia: Efektívne zasadnutie obecného zastupiteľstva (Briestenský L., 2020)  
Monografia: Ekonomické minimum hlavného kontrolóra, 3. vydanie (Konečná Veverková I., 2020)  
Monografia: Ekonomické minimum starostu (Veverková, I., 2015)  
Monografia: Ekonomika školy a školského zariadenia, 2. vydanie (Konečná Veverková I., 2020)  
Monografia: Kompetenčné právo v obecnej samospráve - Konfliktné oblasti (Tekeli, 2016)  
Monografia: Kvalita samosprávneho manažmentu na miestnej úrovni (Belajová, A. a kol., 2014)  
Monografia: Materská škola - organizácia a manažment (Ingrid Konečná - Veverková, 2018), Základná škola - organizácia a manažment (Konečná Veverková, I., 2014), Stredná škola - organizácia a manažment (Konečná Veverková, I., 2015)  
Monografia: Nakladanie s majetkom obce (J. Tekeli, 2018)  
Monografia: Nové pravidlá odmeňovania v obci (Tekeli, J., 2016)  
Monografia: Obecné zastupiteľstvo - Otázky a odpovede (Briestenský, L., 2021)

Monografia: Participatívne rozpočtovanie (Klimovský, D. a kol., 2022)  
Monografia: Pracovné právo pre verejnú správu. 88 otázok a odpovedí (Briestenský, L., 2011) - zdarma  
Monografia: Pracovnoprávne vzťahy v samospráve (Thurzová, M. a kol., 2016)  
Monografia: Pracovnoprávne vzťahy v školstve (Belešová, J., 2017)  
Monografia: Praktický výkon finančnej kontroly vo verejnej správe (Sýkora, J., 2016)  
Monografia: Prekážky v práci (Toman, J., 2018)  
Monografia: Rada školy - školská samospráva. Otázky a odpovede. 2. vydanie. (Stanislavova, M., 2022)  
Monografia: Rada školy a výberové konanie na funkciu riaditeľa školy. 5. vydanie. (Stanislavova, M., 2022)  
Monografia: Reklamné stavby podľa stavebného zákona (H. Spišiaková, 2018)  
Monografia: Riadenie školy a školského zariadenia (Veverková, I., 2019)  
Monografia: Rozpočtové pravidlá v praxi (Konečná Veverková I., 2018)  
Monografia: Slobodný prístup k informáciám - povinnosti obcí a miest (Soldán, A., 2015)  
Monografia: Sprievodca miestnou samosprávou (Briestenský, L., 2022)  
Monografia: Susedské spory v obci 2. vyd. (Spišiaková Helena, 2020)  
Monografia: Ústavnoprávne aspekty územnej samosprávy (Trellová, L.)  
Monografia: Všeobecnosť volebného práva (Domin M., 2018)  
Monografia: Záverečný účet obce a vyššieho územného celku (Konečná Veverková, I., 2017)  
Monografia: Zriaďovateľ školy - práva - povinnosti - zodpovednosť (Konečná Veverková, I., 2016)  
Navigátor: Daňové postupy (JNC Legal s.r.o. - Nižňanský, J., Huntatová, L.)  
Navigátor: Pracovnoprávne postupy  
Navigátor: Priestupkové konanie (Srebalová, M., Horvat, M. Maslen, M.)  
Navigátor: Stažnosti (Lucia Huntatová, 2017)  
Navigátor: Verejné obstarávanie / verejný obstarávateľ a uchádzač (I.T.E.I. s.r.o.)  
NGA Špecializácia - Samospráva  
Otázky a odpovede z oblasti verejnej správy  
Vzory - Daňové právo / správca dane  
Vzory - Pracovné právo  
Vzory - Priestupkové právo  
Vzory - Správne právo  
Vzory - stavebné konanie



## Príloha č.2

**Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti Wolters Kluwer SR s. r. o. pre systém ASPI platné od 1.1.2023****Čo Vám ASPI prináša**

„Systém ASPI“ – priebežne aktualizovaná databáza právnych informácií v elektronickej podobe obsahujúca dve hlavné zložky – Základ ASPI (publikačný a vyhľadávací program, právne predpisy, voľne dostupná judikatúra a literatúra, bibliografia, uznesenia vlády) a Autorsky spracovaný obsah (komentáre, monografie, spracované rozhodnutia, výbery z judikatúr ...). Rozsah informačného obsahu systému ASPI závisí od zakúpenej verzie. Minimálna zakúpená verzia systému ASPI je Základ ASPI. Rozsah zakúpenej licencie je na voľbe objednávateľa. Licencia na používanie systému sa vždy udeľuje ako nevýhradná.

**Aktualizácia dát**

Základným predpokladom kvality poskytovaných informácií je ich aktuálnosť. Pri stálom pripojení na internet Vám poskytujeme možnosť mať prístup k aktuálnym dátam priamo na našich dátových ASPI-serveroch, a to pre tzv. vzdialený prístup – „on-line“ riešenie. Tento prístup vyžaduje len inštaláciu tzv. klienta ASPI (klientsky publikačný a vyhľadávací program). V prípade jeho zmeny je objednávateľ na jeho neaktuálnosť upozornený informačným hlásením programu. Neaktuálnosť klienta ASPI nemá vplyv na aktuálnosť používaných dát.

Pri tzv. off-line riešeníach sa zabezpečuje mesačná DVD aktualizácia alebo denná až týždenná tzv. rozdielová aktualizácia (RA) sťahovaná cez internet. Na vykonanie RA je potrebných 15GB voľného priestoru na pevnom disku počítača (po ukončení aktualizácie bude uvoľnený).

**Dodacie podmienky, doba užívania**

Poskytovateľ sa zaväzuje zaistiť objednávateľovi možnosť užívania predmetu zmluvy do 10 dní odo dňa, kedy od objednávateľa dostane oznámenie, že objednávateľ je pripravený na inštaláciu a teda na prevzatie predmetu zmluvy. Dátum inštalácie alebo deň sprístupnenia dátového ASPI-servera je dňom uskutočnenia zdaniteľného plnenia.

Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak, minimálna dĺžka predplatného je: (i) 12 mesiacov, v prípade, ak je zmluva uzatvorená na dobu určitú a (ii) do konca kalendárneho roka nasledujúceho po roku, v ktorom bola zmluva uzatvorená, ak ide o zmluvu na dobu neurčitú. Zmluva na dobu určitú sa automaticky predlžuje o ďalších 12 mesiacov v prípade, že žiadna zo zmluvných strán v lehote do 3 mesiacov pred koncom doby, na ktorú je zmluva uzatvorená, nedoručí druhej zmluvnej strane oznámenie, že si toto predĺženie nepraje.

**Cena a platobné podmienky**

Cena je dohodnutá bez DPH a zodpovedá cene aktualizácií za dohodnuté obdobie (ďalej len „predplatné“). V prvom roku bude fakturovaná pomerná časť predplatného do konca kalendárneho roka; v prípade zmluvy na dobu určitú je možné fakturovať naraz predplatné za 12 mesiacov alebo na celú dohodnutú dobu. Služba je poskytovaná počas celej doby zaplateného predplatného. Zaplatené predplatné sa nevracia.

Ak nie je dohodnuté inak, faktúry budú zasielané len elektronicke, a to na elektronickú adresu uvedenú v označení objednávateľa na zmluve. Elektronická faktúra sa považuje za prijatú objednávateľom dňom odoslania. Lehota splatnosti je 14 dní od dátumu jej odoslania.

**Rozsah užívacích práv, ochrana autorských práv**

Užívacie práva, prevedené na objednávateľa, sú obmedzené výhradne na objednávateľa s právom využitia výhradne na jeho vlastných počítačoch v rozsahu danom zmluvou a pre jeho vlastné potreby. Užívacie práva ani ich časť nie je možné poskytovať ďalším osobám.

Predmet zmluvy je chránený autorskými predpismi a zákonmi o duševnom vlastníctve. Užívacie právo sa udeľuje výhradne na jeho používanie a neoprávňuje objednávateľa s predmetom zmluvy nijako inak nakladať.

Pri citáciách a využívaní Systému ASPI je objednávateľ povinný vždy uviesť aj pôvodný prameň a autora, ako aj skutočnosť, že citovaný text bol vyhľadaný v používanom predmete zmluvy. Objávateľ je pritom vždy povinný dbať na obmedzenia plynúce z účinného autorského zákona.

**Obchodné tajomstvo**

Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmlúv o poskytnutí užívacích práv vrátane ich dodatkov podlieha obchodnému tajomstvu, a to aj po ukončení zmluvného vzťahu. Najmä dohody o zmluvných podmienkach, cenách, bonusoch a ďalšie zmluvné dohody zmluvných strán.

Sprístupníť informácie obchodného tajomstva môžu obe strany len v rozsahu a za podmienok nevyhnutných pre riadne plnenie práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo na základe povinností daných príslušným právnym predpisom.

**Technické parametre**

Systém ASPI pracuje v prostredí operačných systémov WINDOWS 7 a vyšší. Niektoré aplikácie (ASPI Navigátor) pre svoju funkčnosť potrebujú min. Windows 7 s IE10 a vyšším. Operačný systém musí podporovať 32 bitovú architektúru (Windows, Unix, Linux). Počítač musí byť kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, voľná disková kapacita HDD 100,0 MB, Windows 7 a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet. V prípade inštalácie verzie s DVD aktualizáciou je potrebná voľná kapacita pevného disku minimálne 25GB v deň uzavretia zmluvy. Pokiaľ objednávateľ nedisponuje funkčnou DVD mechanikou, informuje poskytovateľa o tejto skutočnosti ešte pred samotnou inštaláciou programu. Na inštaláciu a používanie systému je nevyhnutné správne nastavenie dátumu a času v počítači užívateľa.

Pre zvyšovanie úrovne a kvality poskytovaných služieb je poskytovateľ oprávnený spracovávať a využívať všetky prevádzkové štatistiky služby ASPI.

**Ukončenie spolupráce**

Objávateľ môže zmluvu na dobu neurčitú vypovedať písomnou formou v trojmesečnej výpovednej dobe ku koncu kalendárneho roka. Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak dôjde k podstatnému porušeniu povinností ustanovených v týchto všeobecných obchodných podmienkach. Za podstatné porušenie sa považuje oneskorenie platby zo strany objednávateľa o viac ako 30 dní, porušenie autorských práv alebo neoprávnené používanie systému ASPI. Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení. Po ukončení platby predplatného alebo po ukončení zmluvy je prístup k jej obsahu ukončený. Týmto nie sú dotknuté práva poskytovateľa na úhradu vzniknutej škody. Ukončením zmluvy nie je dotknutá platnosť ani účinnosť ustanovení, ktoré sa týkajú práv duševného vlastníctva.

**Ďalšie dojednania**

Zmluvné strany sa týmto ďalej dohodli, že v čase vzniku tohto záväzkového vzťahu ako možný dôsledok porušenia svojej povinnosti predvídali s prihliadnutím na skutočnosť, ktoré im v tomto čase boli známe alebo mohli poznať pri obvyklej starostlivosti, škodu, ktorá bude zodpovedať najviac výške dohodnutej odplaty poskytovateľa služby za obdobie jedného roka.

Tieto VOP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí užívacích práv.

Tieto VOP nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom 1.1.2023 a nahrádzajú všetky predchádzajúce, a sú záväzné v plnom rozsahu za podmienky, že sa zmluvné strany nedohodli písomne inak v zmluve alebo záväznej objednávke. Zmluvný vzťah sa riadi platnými právnymi predpismi SR, najmä Obchodným zákonníkom. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky prípadné spory, ktoré by mohli v súvislosti s touto zmluvou a jej realizáciou vzniknúť, budú riešiť najmä vzájomnou dohodou, zmierlivo a pokiaľ možno mimosúdne. V prípade, že sa spor nepodarí vyriešiť mimosúdne, je dohodnutá právomoc súdov Slovenskej republiky.